



PROI ETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

# Măscăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXIX

Nr. 8533

4 pagini 30 bani

J o i

10 februarie 1972

## BAZELE RECOLTELOR MARI SE PUN DE PE ACUM DE LA ANGAJAMENTE AM TRECUT LA FAPTE

Subliniam într-unul din articolele publicate nu de mult că dezbaterile ce au avut loc în adunarea oamenilor muncii de la întreprinderea agricolă de stat din Săgu a reliefat hotărârea muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de a depune eforturile sporite pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan și a angajamentelor luate. Într-adevăr, aceste sarcini au fost transpuse în planul de măsuri tehnico-organizatorice care a început să prindă viață. Despre felul cum se îndeplinesc măsurile stabilite în primul rând cele privitoare la pregătirea și desfășurarea campaniei agricole de primăvară, am solicitat un interviu tovarășului inginer Corneliu Andraș, directorul întreprinderii.

— Mulți din cei care au luat cuvântul la adunarea oamenilor muncii s-au angajat să muncă mai bine, să folosească mai deplin rezervele existente. Cum a demarat activitatea unității după adunarea ce a avut loc?

— Au trecut îndată după adunarea la măsuri hotărâte pentru executarea tuturor lucrărilor de sezon. Stimulați de atmosfera entuziastă în care s-a ținut adunarea, șefii de fermă au pornit cu elan la îndeplinirea sarcinilor stabilite în planul de măsuri tehnico-organizatorice. Astfel s-a intensificat mult aplicarea îngrășămintelor chimice și, ca să vă dau seama că într-adevăr s-a lucrat operativ, cu eficiență, vreau să arăt că pe întreaga suprafață cultivată cu păioase de toamnă, grâu și orz, au fost administrate îngrășăminte azotoase. Dar nu numai pe acestea. Au primit substanțe chimice și suprafețele plantate cu viță de vie, ogoarele pentru culturi de primăvară, așa că în total pot să vă spun că au beneficiat de

fertilizarea suplimentară peste 3000 hectare. La acest lucru s-a ajuns prin utilizarea zilnică a acțiunilor de fertilizare a 35-40 tractoare cu mașinile necesare, care fiecare a înregistrat o viteză de înaltare de 15-20 hectare. Vreau să menționez că în afară de „MIC-uri” la împăștirea îngrășămintelor am folosit și un număr de 6 mașini SU 29 adaptate acestui scop, pentru a mări viteza de lucru. Mecanizatori ca Ioan Andrei, de la ferma a IX-a, Ioan Schwartz, de la ferma a VIII-a, Viorel Tamaș, de la ferma a XI-a și Vladimir Iezdic, de la ferma I-a și alții și-au făcut cu prisosință datoria la această lucrare. Înfruntând cu curaj temperatura scăzută din cîmp.

— Pe agenda problemelor agricole actuale se mai înscriu și alte acțiuni, cum sînt controlul stării de vegetație a cerealelor.

Interviul realizat de:  
A. HARȘANI

(Cont. în pag. a III-a)

## LUCRĂRILE CONFERINȚEI UNIUNII JUDEȚENE A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

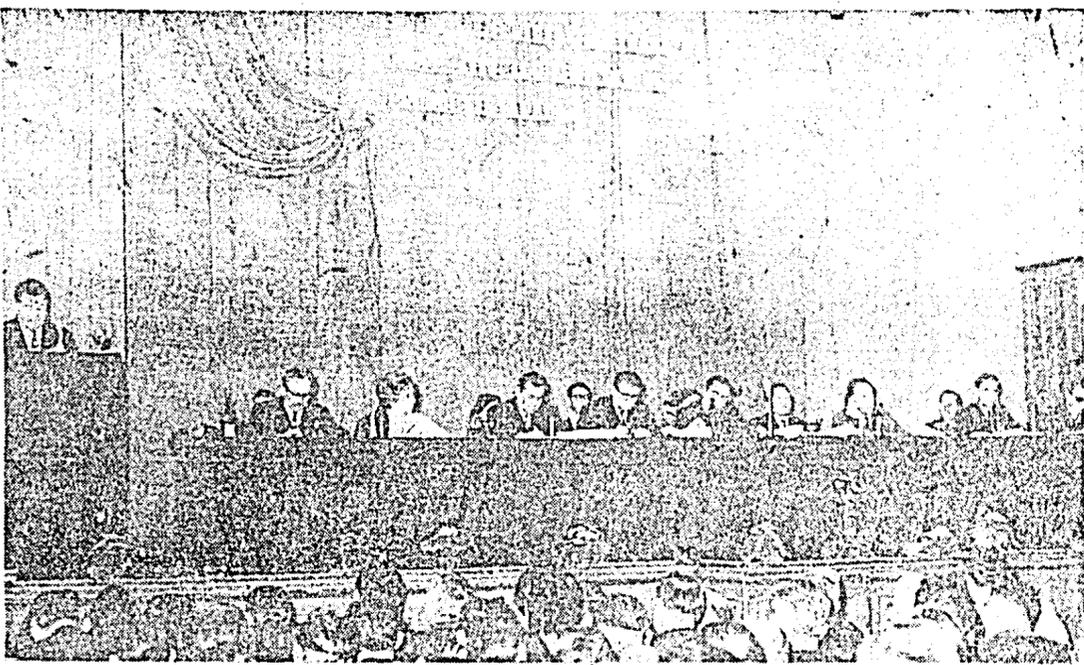
Ieri, în sala Palatului cultural a avut loc Conferința Uniunii județene a cooperativei agricole de producție care a analizat activitatea Uniunii și a cooperativei agricole de producție în perioada 1970-1971 și a stabilit măsurile ce urmează a fi luate pentru realizarea sarcinilor ce revin agriculturii cooperative în județul în actualul cîmp. În cadrul Conferinței s-a prezentat raportul comisiei de revizie și s-au dezbătut propunerile de modificare a statutului cooperativei agricole de producție, uniunilor județene și Casei de pensii și asigurări sociale, alegîndu-se Consiliul Uniunii județene C.A.P., comisia de revizie și delegații la Congresul al II-lea al Uniunii Naționale a Cooperativei Agricole de Producție.

La lucrările Conferinței a participat tovarășul Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

Au luat parte, de asemenea, tovarășii: Pascu Zimbran, membru al Biroului Comitetului județean Arad al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului popular județean, Ioan Oprigan, membru al Biroului permanent al UNCAP, membrii al Biroului Comitetului județean de partid, al comitetului executiv al Consiliului popular județean, delegații aleși în adunările generale ale cooperativei agricole de producție, activiștii al Comitetului județean de partid, secretarii comitetelor comunale de partid, iar ca invitați, specialiștii din aparatul Direcției agricole județene, primarii din comune, conducătorii al I.M.A., S.M.A., al institutiilor județene care au relații economice cu unitățile agricole cooperatiste.

Prima parte a conferinței a fost consacrată prezentării raportului de activitate al Uniunii județene a cooperativei agricole de producție în perioada 1970-1971.

În continuare, tovarășul Andrei Wittmayer, președintele comisiei de revizie a prezentat raportul de activitate a acestei comisii în perioada 1970-1971. Tovarășul Ion Corolus, președintele U.J.C.A.P. a preluat



Președintele în timpul lucrărilor Conferinței.

apoi modificările ce se propun a fi aduse statutului cooperativei agricole de producție, uniunilor cooperative și casei de pensii și asistență socială.

Pe marginea materialelor supuse dezbaterii au luat cuvîntul numeroși delegați și invitați la conferință: Ioan Păgu, președintele cooperativei agricole de producție din Aradul Nou, Florica Mihal, vicepreședinte U.J.C.A.P., vicepreședinte C.A.P. Gurba, ing. Anton Kőmives, președintele C.A.P. „Avintul” Pecica, ing. Eva Gerber, șef de fermă la C.A.P. Măliș, Gheorghe Golna, Erou al Muncii Socialiste, președintele C.A.P. Sîntana, ing. Nicolae Mihalache, președintele consiliului intercooperat

tist Beliu, inginer șef la C.A.P. Beliu, Ilie Luștea, președintele C.A.P. Buteni, ing. Maxim Peta, inginer șef la C.A.P. „Podgoria” Șiria, Nicolae Mogoș, președintele C.A.P. Pleșcuta Iosif Ștefan, activist al Comitetului județean al U.T.C., Vincze Antal Szanda, președintele C.A.P. Dorobanți, Ilie Cloarsă, președintele cooperativei agricole „Victoria” din Nădlac, Avram Onița, președintele cooperativei agricole din Sicula, Toma Moraru, președintele cooperativei agricole din Tele.

În încheierea lucrărilor Conferinței a luat cuvîntul tovarășul Pascu Zimbran, în numele Biroului Comitetului județean de partid și al Com

(Cont. în pag. a III-a)

### ÎN DEPOUL DE LOCOMOTIVE

## L. D. H. — o nouă premieră

În peisajul activității productive a Depoului de locomotive Arad, noul intruchipat în puternicele locomotive Diesel-electrice, în instalații moderne pentru servirea lor, și-a făcut simțită prezența cu tot mai multă vigoare. Și la că. în urmă cu puțină vreme, în depou s-a consumat o nouă premieră în această privință: apariția locomotivelor Diesel-hidraulice.

Pregătirile au fost făcute din timp. Șase mecanici au urmat un curs la Timișoara, iar doi dintre montatorii s-au înființat în „secretele” noulor locomotive la depoul din Caransebeș. Și totuși în fața primului drum, mecanicul Florea Văsălaș și ajutorul său Iosif Virag, se simțeau cuprinși de emoție. În scurt timp însă de la plecarea în cursă

apre Oradea, emoțiile s-au risipit. Locomotiva răspundea docilă la comenzi, se încadra în timpul de mers, își vădea călătoria. Debutul a fost o reușită care le-a umplut inimile de satisfacție.

Apoi, cel aproape 10.000 km pe care l-a parcurs pe șermele de remorcare Arad — Nădlac, Curtici, Brad, aveau să confirme din plin ceea ce se conturase de la început. Petru Hălmăgeanu, Ioan Drăgan, Teodor Tîluc, Ioan Emandi, Ioan Lascu, M. Ardelean, mecanicii și mecanicii ajutoari care au trecut pe la pupitrul de comandă al locomotivelor Diesel-hidraulice, au fost unanimi în aprecierea randamentului superior pe care îl dădea, a călătărilor ei.

G.H. TAUTAN,  
muncitor

## ACTIVITATEA ECONOMICĂ PE TREPTELE UNEI ASCENDENȚE CONTINUE

# Competențele actuale se cer consolidate

Între 17 și 19 februarie a.c. în Capitala patriei va avea loc Conferința pe țară a cadrelor de conducere din întreprinderi și centrale industriale și de construcții. După cum ne este cunoscut, pe ordinea de zi a acestei importante înfățișări se va afla, ca punct principal, analiza modului cum au fost aplicate în practică măsurile stabilite de Conferința Națională și Congresul al XI-lea al PCR cu privire la perfecționarea organizării, planificării și conducerii activității în domeniul industriei și al construcțiilor.

În numărul de azi prezentăm aspecte din experiența conducerii Combinatului de exploatare și industrializare lemnelui în preluarea atribuțiilor încredințate pentru a descongեսiona unitățile din cadrul combinatului și a le crea condiții de a se ocupa în mod susținut de problemele producției.

Participarea noastră la apropia Conferință pe țară a cadrelor de conducere din industrie și construcții ne va oferi prilejul fericit de a învăța din priceperea și experiența altor centrale industriale și combinate, dîndu-ne în același timp posibilitatea să ne confruntăm propriile metode de muncă în antiteză cu procedeele folosite de alții.

Combinatul nostru începe să se afirmă ca organism economic capabil să rezolve tot mai eficient majoritatea problemelor pe care le ridică producția unităților ce-l înființează. În împlinirea Conferinței ne pregătim să aducem în dezbateri noi soluții în ceea ce privește exercitarea eficientă a funcțiilor importante cu care au fost învestite combinatele industriale, deși nici acest aspect nu ar fi lipsit de interes. Dar socotim mult mai util să contribuim la rezolvarea unor probleme pe care experiența acumulată în ultimii ani le-a

derile au fost descongесionate și de activitatea de cercetare și proiectare, careia i s-a acordat o amploare mult mai mare în cadrul centralizat al combinatului. Tot la scară centralizată ne-am format un grup propriu de investii în regie proprie, capabil să execute anual lucrări în valoare de zece milioane lei.

În acest fel, ne construim în acest an câteva obiective industriale și sociale care ne sînt strict necesare ca: hale de producție în compartimentul

finisaj, grupuri de uscătorii, un cîmin pentru muncitorii nefamilisti, un grup școlar, un bloc cu douăzeci de apartamente și altele. Construcția grupului de uscătorii, care ne va dubla capacitatea la una din principalele faze ale procesului tehnologic a și început far la blocul de locuințe și în cursa organizarea de șantier. Aș mai putea adăuga că am preluat cele mai grele aspecte din ansamblul problemelor de aprovizionare și că facem eforturi să depășim tot mai mult unitățile de producție de asemenea atribuții. Dar ne lovim în mod frecvent de unele greutăți care provin

din faptul că unele probleme nu au putut fi soluționate de bine gândite și pe care experiența ne ajută acum să le perfecționăm. În acest context doresc să subliniez că este într-adevăr pozitiv faptul că înlocuim și discutăm planuri în avans cu cînd anii, că șantierul se face în fiecare an încă din luna iulie, dar este dăunător ceea ce se înființează ulterior, când uncoier chiar în luna decembrie se vine cu o nouă ediție de plan. Aceasta ne zădărnicește toate pregătirile de șase luni, producind nervozitate, activități învâlmășite, soldate cu producții nerentabile, contracte neonorate la timp etc.

Din motive de acest fel în anul în curs noi am fost nevoiți să ne modificăm de trei ori balanțele cu furnizorii și abia la sfîrșitul lunii trecute am primit ultima listă a acestora. În consecință, toată luna „anuarie” am dus lipsă de unele materiale ca busenți de țag, lacuri mazo și altele, ceea ce a cauzat nerealizarea planului lunar la unele sortimente, iar comenziile de export contractate abia în decembrie 1971 pentru primul trimestru al acestui an a trebuit să le amînăm pentru trimestrul II. Insist deci ca perioada de contractări pentru export să fie mai elastică și mai bine aleasă, pentru a nu ajunge în situații ca în acest an cînd noi am mers

„La temple mi s-a strîns pîrul cîrunt  
Ca sare din adîncul ochii scoasă.  
Dar tînar sînt, același încă sînt,  
Pe inima mea bruma nu se lasă!”  
(M. BENIUC: „Furtună de primăvară”)

## VOINICUL CU PLETE DE ARGINT

Implinește optzeci de ani. Dar e tînar și mai puternic peste hotare a voinicului din basme, cel care crește într-un an cît alții în zece. Tîndă și puternică prin vigoarea dată industriei românești de ritmurile planturilor electrice, tîndă și puternică prin minunatul ei colectiv, familie în rîndurile căreia meseria de constructor de vagoane o găsești moștenite din tată în fiu.

Citadela industrială cu vechi stele în economia românească. Uzina de vagoane cunoaște de-a lungul deceniilor un proces activ de transformări. Fieele istoriei completează salariile ei au luat parte direct și la acțiunile social-politice, ca s-au întolat în marile bătălii revoluționare pentru libertate și dreptate socială, că au urcat apoi cu același eroism, căldușii de partid, treptele înalte ale dezvoltării socialiste. Și o găsim azi, după opt decenii de activitate, cînd ridicăm cupa pentru a înclina în cinstea celui mai mare colectiv industrial din județul nostru, la o capacitate în stare să realizeze în numai zece zile producția anuală de vîră a industriei capitaliste.

Inscripția „Fabricat în România”, imprimată pe multe tipuri de vagoane este un adevărat succes al tehnicii românești. Patru continente de pe glob confirmă acest adevăr, ridicîndu-și barierile în fața vagoanelor românești.

Saltul spre progrese tehnice, este în această uzină cu fiecare an ce trece mai spectaculos. Permanența

competiției în care se află vagoanele românești peste hotare a obligat colectivul uzinei să-și concentreze preocupările, altă asigură diversificării producției cît și a perfecționării parametrilor fiecărui tip de vagon. Am putea vorbi aici despre caracteristicile de prestigiu în legătură cu tipurile de vagoane fabricate de uzină în ultimii ani. Dar ne vom mărgini să prezentăm cîteva din elementele salutare la care ne referim.

Desigur, una din principalele lucrări s-a realizat odată cu trecerea la construcția vagoanelor complete metalice, de la îmbinări prin nituri, la sudura, de la cuzineți la rulmenți. Treptat vagoanelor cu capacitatea de zece-douăzeci de tone li s-au contrapus adevărați colosi pe roate. De la vagoane pe două osii, uzina realizează azi vagoane pe patru, zece și chiar douăzeci de osii. În sfîrșit, de la viteze de 50 km pe oră, au fost atinse viteze pînă la 160 km/oră. Pe scurt, colectivul uzinei a ajuns la o asemenea maturitate profesională încît este în stare să execute orice tip de vagon de cale ferată, de marit sau de călători, la cel mai înalt grad pe care-l oferă azi tehnica mondială de specialitate.

Atribute care, trebuie să recunoaștem, nasc în inimi calde sentimente de bucurie, de mîndrie patriotice, nu numai pentru ei, ci pentru țara.

M. ROSENFELD

(Cont. în pag. a III-a)

## COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN, TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Țăranii cooperatori intrăm în Conferința județeană a cooperativei agricole de producție Arad. Își exprimăm sentimentele de înaltă stimă și preluăm față de conducerea partidului nostru, față de dumneavoastră personal, tovarășe Nicolae Ceaușescu, precum și mulțumirea fierbîntă a tuturor membrilor cooperativei agricole, pentru grija părintească permanentă pe care o purtați progresului agriculturii, ridicării nivelului de viață marelui și spiritual al țărănilor.

Toți țărăni cooperatori din județul Arad au primit cu multă satisfacție măsurile luate de partid și de stat în 1971 pentru ridicarea continuă a agriculturii: reducerea prețurilor la produsele tehnico-materiale necesare cooperativei agricole de producție, sporirea substanțială a pensilor țărănilor cooperatori, asigurarea asistenței medicale gratuite, anularea restituirii unor credite acordate de stați cooperative agricole, acordarea de credite pentru plata retribuirii convenite țărănilor cooperatori, precum și alocarea de fonduri de la bugetul statului pentru plata contribuției la Casa de pensii. Aceste măsuri adoptate de conducerea partidului vor duce la ridicarea nivelului nostru de trai, constituind, în același timp, un puternic stimul pentru sporirea eforturilor noastre, în vederea obținerii unor rezultate din ce în ce mai bune în toate sectoarele de producție agricolă.

Urînd consecvent cu profundă încredere politică și înțelegere a partidului nostru, muncind cu însuflețire și eforturi sporite pentru îndeplinirea sarcinilor stabilite de Congresul al XI-lea al Partidului Communist Român, țărăniile cooperatiste din județul nostru, împreună cu toți oamenii muncii de pe ogoare, au obținut succese deosebite în sporirea producției agricole, vegetale și animale, contribuind într-o măsură tot mai mare la realizarea cerințelor economiei naționale. Astfel, producția globală a cooperativei a crescut în anul 1971 cu 90 la sută față de producția globală realizată în 1962, iar averea obștească a crescut cu 125 la sută, față de aceeași perioadă.

În anul 1971, datorită măsurilor luate de conducerea de partid și de stat, a efortului și muncii depuse de membrii cooperatori și mecanizatori, s-a obținut cea mai mare producție de grâu din istoria cooperatistă a

județului; de asemenea s-au obținut producții însemnate la sfecla de zahăr, la legume și alte culturi.

Efectivele de animale au fost în continuă ascendență și odată cu acestea au crescut și producțiile animale. S-au dezvoltat activitățile industriale și prestările de servicii ajungînd la o producție globală însemnată.

Exprimînd acordul deplin al întregii țărăniile din județul Arad la politica internă și externă clarvăzătoare a Partidului Communist Român, delegații și invitații prezenți la Conferința județeană a cooperativei agricole de producție își afirmă dragostea și recunoștința față de Comitetul Central al Partidului, față de dumneavoastră personal tovarășe Nicolae Ceaușescu. Vom munci neobosit pentru îndeplinirea sarcinilor încredințate de partid sectorului cooperatist al agriculturii, aducîndu-ne astfel contribuția la marea operă de ridicare a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

Ne angajăm în fața conducerii partidului că, împreună cu masa largă de țărani cooperatori, români, maghiari, germani și altele naționalități din județul nostru să obținem în acest an producții și mai mari de grâu și porumb, să sporim efectivele de animale, să livrăm la fondul de stat cantități cît mai mari de cereale, carne și legume. Vom stabili cele mai corespunzătoare măsuri care să determine punerea mai bine în valoare a inepuzabililor rezerve și posibilității de care dispune agricultura noastră cooperatistă. În scopul creșterii substanțiale a producției agricole, sporirii cantităților de produse agro-alimentare destinate fondului central al statului îmbunătățirii retribuirii muncii membrilor cooperatori. Ne angajăm să efectuăm în condiții optime lucrările, pentru realizarea, tuturor indicatorilor înscrși în planul de producție și financiar pe anul 1972, în vederea satisfacerii în condiții cît mai bune a aspirațiilor populației și a nevoilor economice, pentru dezvoltarea continuă a agriculturii noastre socialiste, pentru ridicarea nivelului de civilizație și cultură a țărăniilor cooperatiste.

CONFERINȚA JUDEȚEANĂ A COOPERATIVELOR  
AGRICOLE DE PRODUCȚIE ARAD

(Cont. în pag. a III-a)

# Brigăzile artistice de agitație ale cooperativelor meșteșugărești din nou la rampă

La numărul mare al brigăzilor artistice de agitație din sistemul asociațiilor de cultură și cel al sindicatelor, se adaugă încă o prezență certă — cea a formațiilor de acest gen ale cooperativelor meșteșugărești din județul Arad. La un spectacol de verificare a unor asemenea cinci formații am asistat săptămîna trecută la clubul cooperativelor meșteșugărești din municipiul Arad.

Reprezentanții meșteșugarilor din Chișineu Criș cu programul intitulat: „De nu aveți un cap în plus” de Ștefan Patro, au adus pe scenă, prin procedee artistice specifice genului, bucuriile și problemele lor. Alături de tineri ca Florica Gabor, Ana Covaci, Florica Costea, am reținut, la fel de liniar, dar cu plinul de celebritate oferit de anul de experiență scensă, pe Teodor Roșca, Vasile Buduca și Zoltan Gubicin. Strădania interpretului de a pferi auditorului un program în mare parte de bună calitate nu a fost zadarnică. O anumită lipsă de unitate a fost, totuși, vizibilă în spectacol din cauza reducerii la același numitor a tuturor interpretelor și din prea puțină valorificare a textului în părțile sale esențiale.

De la Ineu „A venit din nou brigada” cu programul scris și regizat de Marin Opris, avînd interpreti nu lipsiți de calități și nu la prima a-

pariție în public, precum Virgil Colclaba și Pavel Mădăruș, s.a. Programul — de fapt biblie orientat tematic — a fost tributul unei pregătiri în pripă și, prin urmare, nelinșat.

O evoluție ascendentă cunosce formațiile de acest gen din municipiul Arad, deși și ele nu plătit „dijma” datorată lipsei de pregătire. Am reținut două din finalistele meșteșugarilor arădeni, brigăzile artistice de agitație ale cooperativelor „Artext” și „Higienea”, urmate de cea a cooperativei „Precizia”. În textul scris și pus, parțial, în scenă de actorul Mișu Drăgoi, autorul face un evident progres pe plan tematic și artistic cu formația de la „Artext”. Echipa este complet reînnoită, pretextele de tratare a subiectului propus sînt inedite și, prin urmare, atractivitate sporită. Munca pe text, cu fiecare interpret în parte, este însă o necesitate!

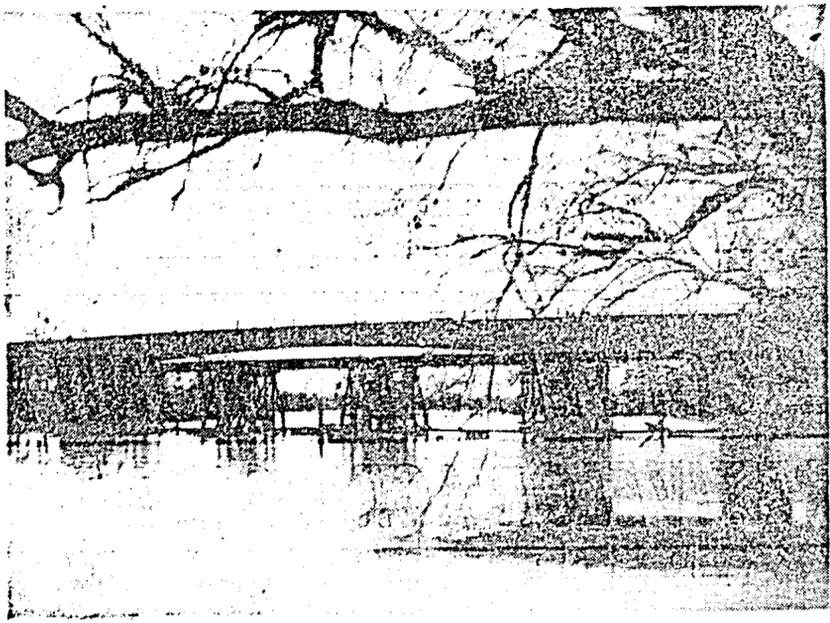
Consecvent și talentat „Trio 40, re, fa” — Marilena Telecan, Draghina Hertegan și Ladislau Boros — de la cooperativa „Higienea” promite să ofere, în regia lui Ion Petruche, pe un text de Ion Văran, un spectacol cel puțin tot atît de bun ca și cel cu care și-a delectat spectatoarea la întrecerea din anul trecut, cu condiția ca războierii în urmă față de text și intenții să fie recuperate printr-o atentă muncă de li-

visare.

Același Ion Văran a adus pe scenă în regia și text propriu „Postașii veseli” de la cooperativa „Precizia”. Fără a avea pretenția unui text ce nu poate fi îmbunătățit pe parcurs, brigada de aici realizează un program la unitatea căruia au contribuit toți membrii formației deosebită. Cît mai dese confruntări cu publicul și repetiții organizate pentru desăvîșirea măiestriei interpretive vor spulbera emoțiile de care nu fost chinuți unii interpreți.

Departat de a crede că nu mai este nimic de făcut pentru îmbunătățirea programelor celor cinci brigăzi artistice de agitație vizionate, ele s-au dovedit că, urmînd linia documentelor de partid din noiembrie 1971, sînt capabile să facă agitație de bună calitate, prin mijloace artistice la parametri cerințelor impuse de evoluția acestor genuri cu largă sferă de cuprindere în masele de auditori. Prin luarea în dezbateră a unor probleme specifice colectivităților pe care le reprezintă, prin maturitatea cu care abordează problemele esențiale ale producției și eticii profesionale, ele se află în zindurile detașamentelor înaintate ale luptei pentru formarea omului nou.

TFODOR UIIU  
activist cultural



Noul pod arădean prinde copilarul.  
Foto: V. JIREGHIE

### Emisiuni de televiziune școlară

Incepînd din ultimul trimestru al acestui an școlar, se vor organiza, în mod experimental, la obiectul „Anatomia și fiziologia omului” (anul III), emisiuni de televiziune școlară, integrate în programul unităților de învățămînt.

Aducînd la cunoștință acest fapt, Ministerul Educației și Învățămîntului a indicat liceelor să folosească aceste emisiuni-lecții sincronizînd planificarea calendaristică a acestei discipline cu programul transmis la televiziune.

Emisiunile vor putea fi urmărite odată pe săptămîna, marți, la ora 9. Prima transmisie va avea loc în ziua de 25 aprilie. Durata emisiunilor va fi de 20-25 minute.

## In curînd, la Teatrul de stat

### O nouă comedie muzicală

Teatrul își reanunță consecvența sa în materie de repertoriu. Alături de partitură „grea” („Unchiul Vanea, Focuri nestinse”, alături actualizării stagiunii Inscrisă o nouă comedie muzicală, și anume: „Sus pe acoperiș... In sac” — o foarte liberă prelucrare a lui Val Săndulescu după cunoscuta piesă „O zi de odihnă” de V. Kataev. Păstrînd ca canavua originalului, autorul român a dat unor eroi, după propria sa măsură, o pondere în plus, subliniindu-le automatismele, iar acțiunea în ansamblu a căpădat un ritm alert, specific genului. Au apărut și unele personaje noi, cerute de noua lectură dramatică a textului. Dar ceea ce trebuie spus înainte de toate este faptul că dialogul, în genere cunoscut, i s-a inserat o serie de cuplete muzicale, care dau lucrării o notă de originalitate și farmec.

Deși comedie, deși muzicală, „Sus pe acoperiș... In sac” nu este doar un deconectat ușor și vesel, ca atîtea altele. Uzînd de mijloacele quasi-pro-quo-ului, a farsei, a situațiilor și coincidențelor hazlii, piesa se doarește a fi în același timp, o satiră la adresa burocratismului, a superficialității și o pledoarie pentru înțelegere, armonie și dragoste sinceră între oameni. Casa de odihnă „Intre brazi”, asaltată o cli-

pe de interese contrarii și sentimente bizare, devine în cele din urmă, un adevărat loc de recreere și purificare pentru viziualizării săi.

Pentru Teatrul de stat din Arad, reprezentarea piesei are și o altă semnificație. Cu douăzeci și patru de ani în urmă, „O zi de odihnă” a inaugurat prima stagiune a teatrului nou înființat. Se spune că spectacolul a reușit încă atunci un mare succes. Publicul a participat cu înalțimile la inițiativa de forță comică a înființării teatrului arădean. Nu ne îndoiim că și publicul de azi va primi cu satisfacție noulă partitură ale personajelor lui Kataev privite din optica anului 1972.

Regia artistică este semnată de George Didișescu. În distribuție înființată acelor: Vasile Varganici, Gabi Dalca, Horia Ionescu, Larisa Stase Muresan, Mișu Drăgoi, Gelu Bogdan Ivascu, Viorica Oancea, Elena Drăgoi, Marilena Taras, Stela Adamovici, Victoria Neamtu, Costel Atanasiu, Teodor Văscan și Ana Serghie. Scenografia: Eva Györfly, conducerea muzicală: Kuly Palcu. Coregrafia: Ivanca Petuca.

Muzica spectacolului aparține cunoscutului compozitor bucureștean Paul Urmuzescu.

ENRIC ROȘCOVICI,  
secretar literar la Teatrul de stat

## Flacăra roșie

### INFORMAȚIA PENTRU TOTI

Profesorul Vasile Man de la subredacția noastră din orașul Lipova ne informează că în cursul zilei de duminică a avut loc în acest oraș o interesantă și utilă dezbateră pe tema orientării profesionale a elevilor. La dezbateră au participat peste 200 de elevi din clasele VIII-X, profesori și diriginți. Ca invitați au participat muncitorii calificați din unitățile economice din localitate.

Noutăți editoriale în librării: Al. Ghilera — „Tematică orolilor de dirigenție din licee de cultură generală”, St. Mates — „Emigrări românești din Transilvania prin secolele XIII-XX”, M. Mihălache: „Tudor Vladimirescu”, S. Nastolovici: „Hanibal Ante Portas”, E. A. Ionescu — „Unchiul dumneavoastră e brunet?” etc.

Olichi județean de turism ne informează că dispune la ora actuală de un mare număr de locuri pentru odihnă și tratament, cu preț redus în toate stațiunile din țară.

Pentru lunile aprilie și mai se vor organiza excursii în R.P. Ungaria, R.S. Cehoslovacă, R.P. Polonă și R.D. Germană. De asemenea, cei ce doresc se pot înscrie la excursia de 5 zile cu avionul pe ruta Kiev-Moscova.

Allăm că, în propunerea mai multor tineri din localitatea Zădăreni, conducerea cîminului cultural a inițiat organizarea unei manifestări culturale-artistice: Balul măștilor. Își vor da concursul formațiile artistice de amatori din Zădăreni, precum și cele din Felnic.

In seara zilei de ieri a avut loc în orașul Lipova o întâlnire între jucătorii echipei de fotbal UTA și suporterii lor din localitate. Mulți dintre participanții la întâlnire s-au interesat de stadiul de pregătire al echipei, de perspectivele de viitor.

Din partea corespondenților noștri Francisc Wylid, aflăm că zilele trecute a avut loc la Casa orășenească din Lipova un concert simfonic susținut de orchestra Filarmonică de stat din Arad, Programul, care a cuprins: „Poemul muncii înfrățite” de W. Berger, Concertul pentru vioară și orchestră de L. van Beethoven, Simfonia 4 (V-a) de D. Dvorak, soliști Ștefan Ruha s-a bucurat de un mare succes.

Recent, echipa de teatru și cîminului cultural din Vladimirescu a fost oaspete al cîminului cultural din Zădăreni. Binecunoscuții artiști amatori au prezentat la un nivel artistic superior comedia „Fulenele” de Nestroy, strădania lor fiind răsplătită cu vîl aplauze. Informația ne-a fost transmisă de profesorul Franz Pretz.

### MICA PUBLICITATE

#### VINZARI

VIND casă, trei camere, dependințe, grădina mare, str. Gheorghe Doja 200. (300)

VIND casă ocupabilă imediat cu grădina, la preț convenabil, str. (1-12) nr. 31 Muresel. (301)

VIND casă ocupabilă imediat, două camere, dependințe, grădina, str. Prutului nr. 36 — Micăcaca. (306)

VIND casă familia ocupabilă, cu grădina, în Lujoși și Flat 2300 în stare bună, informații Timișoara telefon 3-29-17 sau Lujoși 15-87. (316)

VIND casă familia ocupabilă, cu grădina mare, str. Nouă 67 — Col. (320)

VIND casă familia două apartamente central, parțial ocupabilă, str. Bariliu 33, informații la etaj, Vîlșanu. (320)

VIND apartament ocupabil imediat una cameră, bucatărie, str. Gh. Dimitrov 51. (311)

VIND apartament ocupabil imediat, două camere, dependințe, str. Kogălniceanu 51, apartament 3 A. (323)

VIND casă ocupabilă cu grădina, str. Oituz nr. 196. (327)

VIND apartament ocupabil, una cameră, bucatărie, căldură centrală, str. 91. (299)

VIND cupot aragaz cu butelie, Andrașcu, B-dul Drăghoia 14, ap. 3. (313)

VIND sobă de motorină, str. Oituz nr. 97. (322)

#### SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

SCHIMB apartament ocupabil 1-mediu, proprietate personală, cupus din trei camere, dependințe și teren, apartamentul reprezentînd etajul unei vile moderne situată în cartierul Circului de stat din București. Prefer casă familia în Arad, informații Arad, str. Eminescu 31, etaj. (309)

SCHIMB apartament două camere și dependințe, cu două garsoniere, prefer bloc, telefon 1-17-10. (312)

SCHIMB locuință bloc, Bistra-Născău, cu similar în Arad, informații Arad, str. Războieni, bloc R, scara D, etaj I, apartament 5. (319)

SCHIMB două apartamente proprietate, centru, ocupabile, doresc

### Teatre

#### TEATRUL DE STAT

Simbătă, 12 februarie, orele 19.30: Sus, pe acoperiș... In sac — premier abonament seria A. Duminică, 13 februarie, orele 19.30: Interesul general, iar la orele 19.30: Gaitele.

#### TEATRUL DE MARIONETE „PRICHINDEL”

Duminică, 13 februarie, orele 10.30: „Crăiasa zăpezilor”.

### cinematografe

DACIA: „Love story” Orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21.

STUDIO: „Steaua de tinichea” Orele: 10, 12, 14.30, 16.30, 18.70, 20.30

MUREȘUL: „Poveste științifică” Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: „Filme documentare”. Ora: 9 și „Cum am delectat al II-lea război mondial”. Orele: 16, 19.

PROGRESUL: „Sunetul muzicii”. Orele: 16, 19.

SOLIDARITATEA: „Șarada”. Orele: 17, 19.

GRĂDIȘTE: „Facerea lumii”.

LİPOVA: „Romeo și Julieta”.

INEU: „Căpitanul Florian”.

CHIȘINEU CRIS: „După vultur”.

NĂDLAC: „Prețul puterii”.

CURTICI: „Dincolo de barieră”.

PINCOTA: „Haiducii lui Șapleu”.

SEIȘ: „Doar un telefon”.

SINTANA: „Riscul”.

PECICA: „Un loc pentru încă o găsiți”.

ȘIRIA: „Secretul din Santa Valeria”.

VINGA: „Al grijă de Suzi”.

BUTENE: „24-25 nu se înnoiește”.

Filmul „Love story” va rula la cinematograful „Dacia” până la data de 18 februarie 1972.

### Pronoexpres

La tragerea din 9 februarie au fost câștigătoare numerele:

I: 37, 38, 11, 19, 25, 7.

II: 13, 20, 29, 28, 15.

## SIMPOZIONUL, O FORMĂ DE PERFECTIONARE A CADRELOR DIDACTICE

Pentru a corespunde necesităților socio-economice mereu crescînde din țara noastră, învățămîntului i se aduc din an în an serioase îmbunătățiri în privința planului de învățămînt, programelor școlare, manualelor și bazelor tehnico-materiale. Aceste acțiuni transformă școala într-o adevărată instituție de cultură și civilizație capabilă să pregătească tînăra generație altă din punct de vedere instructiv și educațiv. Cu toate acestea măsuri înalte acțiunea n-ar fi completă, dacă nu s-ar asigura activitatea fizică centrală a învățămîntului, activitatea cadrelor didactice. Multiple și variate sînt formele prin care cadrele didactice își pot perfecționa profesional și își îmbunătățesc metodele și procedeele de predare. Unele din ele sînt statutare și devin perioade obligatorii iar altele se realizează în cadrul școlilor sau pe plan județean cuprînzînd totalitatea cadrelor didactice de la o specialitate sau de la specialitățile înrudite.

Pentru cadrele didactice din județul nostru, Inspectoratul școlar județean și Casa Corpului didactic a organizat „Sesiuni științifice” la care nu participă numai învățătorii, educatoarele și profesorii cu lucrări științifice izvorîte din experiența lor personală. Rezultatul acestor sesiuni a fost fructuos deoarece ele au mijlocit un larg schimb de experiență între cadrele didactice de diferite vârste și de la diferite unități școlare. Anul acesta, Inspectoratul școlar județean și Casa Corpului didactic, văltozînd experiența trecutului, va organiza pe data de 18 aprilie un simpozion pe tema „Educația elevilor pentru munca productivă”, ur-

cu schimbul de experiență între școlii și cadrele didactice nu este lipsit de interes, alt în privința metodologiei, cît și a rezultatelor obținute. Din aceste motive considerăm că ar fi bine ca acest simpozion să i se dea mai mare importanță și cadrele didactice care în anul școlar trecut sau în prima jumătate a acestui an școlar au obținut rezultate bune, să se pregătească cu lucrări, să se anunțe cu ele la forurile organizatorice și prin simpozionul ce se va organiza să pună experiența lor la îndemîna tuturor cadrelor didactice din județ pentru a realiza în folosul tinerii generații „educația prin muncă și pentru muncă”.

prof. P. MISTOR  
Inspector școlar

## CURIER JURIDIC

Gheorghe Boștîrlău, Pîlu.

În conformitate cu prevederile art. 2 din Decretul nr. 36/1957, comitetul executiv al Consiliului popular al comunei Pîlu v-a scutit de prestarea pazei obștești și de achitarea ei în bani sau în natură.

În ceea ce privește impunerea la plata contribuției voluntare bănești, reglementată prin HCM nr. 1793/1965, comitetul executiv al consiliului popular comunal a apreciat obligativitatea div. de a achita, încadrîndu-vă în prevederile de mai sus.

I. Blajovici, Arad.

Suspendarea pensiei de către Oficiul de asigurări sociale și pensii, începînd cu data de 15 octombrie 1971, s-a făcut cu respectarea prevederilor art. 57 din Legea nr. 27/1966. Această datorită faptului că la data cînd v-ați angajat ca șofer la Casa de copii școlari, res-

pectiv la 15 octombrie 1971, nu aveți împlinită vîrsta de 62 ani. Deci, nu era îndeplinită condiția de vîrstă prevăzută de articolul mai sus amînit. În plus div. și fost angajat pe un post vacant, cu caracter permanent, și nu pe un post cu caracter temporar sau sezonier, așa cum prevede legislația în vigoare.

Menținîndu-vă în continuare, ca angajat permanent în condițiile arătate mai sus, veți putea beneficia de salariul corespunzător muncii pe care o desfășurați și de numai jumătate din pensie, pe toată durata angajării.

L. Berger, Secușigiu.

Conform dispozițiilor articolului 32 din HCM nr. 252/1967 se consideră vechime în muncă timpul servit de uenie, dacă se face dovadă cu acte oficiale că în perioada ueniei, respectiv uenie a pri-

## TRIBUNA ȘCOLII

Într-o sesiune națională să se desfășoare în Capitală.

Cum școlii, în general, în urma Plenarei din 3-5 noiembrie 1971, își revin sarcini sporite în privința instruirii și educării tinerii generații, cum disciplina „pregătirea tehnico-productivă” este relativ nouă în planul de învățămînt al școlilor generale și liceelor teoretice, credem

mit salariu sau a cotizat la fostele case de asigurări sociale pînă la 1 ianuarie 1949.

Actul oficial care constată perioada ueniei, îndeplinind una din condițiile de mai sus, va fi prezentat unității unde sîntei în prezent angajat, pentru a fi operat, după vizarea lui de către conducătorul unității, în carnetul dv. de muncă.

E. Freer, Arad.

Întreprinderea de transporturi Arad a cărei angajată sînteți, a dispus în mod eronă sistarea plății alocației de stat pentru copilul dv., pe motiv că tatăl fiind pensionar este beneficiar de alocație.

În conformitate cu dispozițiile art. 4 din Decretul nr. 285/1969, precum și a pct. 24, lit. b, din Instrucțiunile nr. 1515/1966, dacă ambii soți se încadrează în vreuna din categoriile prevăzute la art. 1 din decret, beneficiar al alocației este soțul.

Din sesizarea dv. rezultă că nu sînteți căsătorită legitim cu tatăl copilului, fiind recunoscut de acces-

## I.I.S. „ARĂDEANCA” ARAD

str. Gh. Dimitrov nr. 81—85

### angajează

- șef serviciu salarizare (inginer sau economist),
- șef secție accesorii metalice (inginer sau tehnician),
- șefiștii metale categoria 3.

Încadrarea conform HCM 914/1968 și Legea nr. 12/1971.

Informații suplimentare la biroul personal al întreprinderii, între orele 11—14. (83)

## IJECOOP ARAD

cumpără pene de gîscă prin toate cooperativele și prin centrul de pene din Arad, str. Oituz nr. 165 la prețuri convenabile.

### De asemenea angajează

- achizitori sezonieri pentru produsul pene care vor fi remunerați pe bază de comisioane.

Informații suplimentare zilnic de la ora 7—15.30, str. Oituz nr. 165, telefon 1-22-58. (82)

## Televiziune

Joi, 10 februarie

9.00 Telex. 9.05 Mica paradă a șlagărelor. 9.30 Dintre mica societăți românești. 10.00 Curs de limba engleză (lecția a 2-a). 10.30 Tele-cinemateca: „Nu-i pace cu mîștii (reluare). 12.05 Telegurnal. 15.30 Lecții TV pentru lucrătorii din agricultură. 16.30—17.00 Curs de limba germană (lecția întâi — reluare). 17.35 Emisiune de limba maghiară. 18.35 Confruntări. 18.55 Melodii și voci tinere. 19.20 — 1001 de seri: Povestiri cu unu lei. 19.30 Telegurnal. 20.00 Reflector. 20.15 Tinerii de pe ei înșiși. 21.10 Pagini de umor. 22.00 Panoră științifică. 22.30 24 de ore.

## Oficiul județean de turism Arad RECRUTEAZĂ

pentru sezonul turistic 1972 ghizi, cunoscători ai limbilor: germană, engleză sau cehă (slovacă).

Informații zilnic între orele 9—13 la ghișeu serviciului de turism internațional Arad—hotel Astoria. (84)

# LUCRĂRILE CONFERINȚEI UNIUNII JUDEȚENE A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUCȚIE

(Urmare din pag. 1-2)

silului popular județean, vorbitorul a transmis un călduros salut delegaților și invitaților la Conferința Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție, și prin el, tuturor cooperativelor, mecanizatorilor și specialiștilor din agricultura județului Arad.

Conferința — a arătat vorbitorul — are loc în condițiile în care înțelegerea noastră (răzămie sărbătorească) un deceniu de la încheierea cooperativizării agriculturii și cu puțin timp înainte Congresului al II-lea al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție — eveniment de seamă în viața tuturor lucrătorilor de pe ogoare.

După ce a trecut în revistă succesele obținute în cei zece ani care au trecut de la încheierea cooperativizării, vorbitorul s-a referit pe larg la realizările deosebite din anul trecut în agricultura cooperativă a județului Arad. Măsurile luate de partid privind perfecționarea organizației, planificării și conducerii agriculturii, a introducerii sistemului de retribuție pe baza acordului global, conjugate cu eforturile harnicilor noștri (răni cooperativă), s-au materializat în producții sporite în

gru. De asemenea, rezultate bune au fost obținute și la celelalte culturi de porumb, sfeclă de zahăr, în legumicultură, precum și în alte sectoare de activitate.

Facind o analiză temeinică în spiritul cerințelor actuale privind dezvoltarea agriculturii socialiste, tovarășul Pascu Zimbran a insistat asupra sarcinilor ce revin celor ce lucrează în agricultura cooperativă a județului nostru, în vederea realizării exemplare a tuturor indicatorilor de plan pe anul 1972. În primul rând, este necesară o mai atentă preocupare și răspundere pentru folosirea rațională și completă a fondului funciar, luându-se asemenea măsuri, înclt să se asigure înămintarea tuturor suprafețelor o pămlnt. O importanță deosebită prezintă preocuparea pentru ridicarea capacității de producție a pământului, prin lucrări hidroameliorative, de fertilizare și agrotehnice. Este necesar ca atât U.J.C.A.P. cît și comisiile de conducere ale cooperativelor și consiliile populare comunale să ia măsuri politico-organizatorice, care să asigure mobilizarea largă a tuturor locuitorilor la executarea unor lucrări de amenajări pentru irigații, fertilizarea culturilor, păstrarea apei în sol etc.

Pentru realizarea producțiilor planificate la cereale și celelalte culturi din câmp precum și în legumicultură, se impune mai multă atenție din partea organelor agricole pentru executarea la timp a lucrărilor de înămintare și apol de întreținere. De asemenea, este necesar ca aceste lucrări să se execute în condiții agrotehnice cît mai optime.

O sarcină de răspundere este îmbunătățirea activității în sectorul zootehnic. În vederea sporirii producției animaleiere în cooperativele agricole, este necesar ca organele agricole județene să sprijine în mai mare măsură acțiunea de organizare a fermelor zootehnice în toate unitățile și încadrarea lor cu specialități, introducerea peste tot a retribuției muncii în acord global, îndeplinirea sarcinilor de plan în domeniul zootehnic impune o preocupare mai mare pentru îmbunătățirea condițiilor de furajare a animalelor, de realizare a efectivelor materic planificate și înlocuirea celor necorespunzătoare cu animale de mare productivitate.

Pentru realizarea acestor sarcini este necesar ca lucrătorii Uniunii județene cooperativiste și ai Direcției agricole să sprijine mai eficient unitățile în organizarea mai bună a muncii și a producției, să devină, într-adevăr organe de îndrumare și de ajutor concret a cooperativelor.

În încheiere, vorbitorul s-a referit la sarcinile ce revin organizațiilor de partid de la sate, la atribuțiile sporite ale comitetelor de partid comunale și consiliilor populare comunale. În lumina indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu la prima Conferință pe țară a secretarilor comitetelor de partid și a președinților consiliilor populare comunale.

S-a trecut apoi la alegerea membrilor Consiliului Uniunii județene a C.A.P., a membrilor comisiilor de revizii și delegaților la con. de al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. În urma sedinței, Consiliul Uniunii județene a C.A.P. a ales biroul executiv al U.J.C.A.P. Ca președinte al Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție a fost ales tovarășul Ing. Ion Coroian. Într-o atmosferă entuziastă participanții la Conferință au adresat o telegramă Consiliului Central al Partidului Comunist Român, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu.



Aspect din sală în timpul lucrărilor.

## De la angajamente am trecut la fapte

(Urmare din pag. 1-2)

reparațiile utilajului necesar, asigurarea semnelor etc. Care e stadiul efectuării lor și ce rezultate s-au obținut?

Nici aceste lucrări n-au scăpat atenției conducerii unității și fermelor. Pe baza indicațiilor primite am executat controlul amănunțit al stării de vegetație a culturilor de toamnă care, așa după cum am constatat, au ferat în general bine. Așa de exemplu la grâu media plantelor existente la metru pătrat este de peste 450 fire. O parte din suprafața ocupată cu solul Sanpator a înfrăgăt în ce privește orzul de toamnă, situația este de asemenea bună. Acolo unde pe unele mici porțiuni s-a semnalat atac de șosteci de câmp s-au luat imediat măsuri de combatere cu arsenat de zinc.

În altă ordine de idei pot să spun că asigurarea semnelor a constituit pentru unitatea noastră o problemă de mare importanță, dat fiind faptul că ea face de acum și obiect

al unei legi. Așa se face că la ora actuală mare parte din semintele ca: soia, porumb, floarea-soarelui, boareag, mazărice, ovăz și altele, sînt asigurate, ba chiar o mare cantitate posedă și certificatul de calitate de la laboratorul de analiză și control al semnelor, care atestă valoarea lor culturală ridicată.

Aș vrea să remarc și preocuparea mecanizatorilor care în afară de faptul că au folosit utilajele la efectuarea lucrărilor în câmp, au acordat grijă reparației și revizuirii parcului de tractoare și mașini. La ora actuală toate tractoarele UTB sînt în bună stare de funcționare, fer peste cîteva zile vor lua drumul la ferme și tractoarele viticole. De asemenea, au fost puse la punct și mașinile aferente. Rezultatele obținute se datoresc organizării lucrului în flux continuu, în schimburi prelungite, pe ansamble. Meritul bunel deslășurări a lucrărilor de reparații revine mecanicilor Vasile Anghel, Ioan Cocș, Dan Neagu și altor care au folosit temeinic timpul de muncă pentru terminarea cît mai repede a acestor lucrări.

## Competențele actuale

(Urmare din pag. 1-2)

În Canada pentru achiziționare de comenzi abia în lunile noiembrie-decembrie. În urma acestora. Dacă ni se atribuie funcții importante, în probleme de export să ni se dea posibilitatea să studiem noi piața externă și să stabilim perioada optimă pentru tranzacțiile de contractare.

A doua problemă care va trebui neapărat reglementată ține de domeniul aprovizionării unităților cu piese de schimb pentru utilaje și în deosebi pentru cele din import. Problema nefiind pusă la punct nici pe plan central nici departamental ni se întimplă, nu o dată, să fim nevoiți să renunțăm la utilaje foarte bune pentru că nu avem piesele de schimb necesare. Propun ca fiecare utilaj achiziționat, fie din țară, fie de peste hotare, să intre în mod obligatoriu în profilul unei întreprinderi republicane, departamentale sau la nivel de centrală cu obligativitatea ca aceasta să-și asigure la timp piesele de schimb necesare.

În domeniul investițiilor apreciez că activitatea organizatorică realizată de combinatul nostru pînă la această oră este bună. În sensul că

## Voinicul cu plete de argint

(Urmare din pag. 1-2)

structorii de vagoane, nu numai pentru noi arădenii, ci pentru oricare cetățean din patria noastră.

Pentru zecele de milioane oferite an de an de familia celor zece mii de constructori de vagoane, peste plan, economiei naționale, pentru lăma ce o creează patriei dincolo de mări și firi vagoanele românești, pentru optimismul săntos și hotărîrea cu care știe acest colectiv să netezească urcucul îndatnez al viitorului, o căldură stîngere de mîna întregului colectiv, nucleul său politic de trel mii de comunisti, însoțită de cele mai sincere urări de prosperitate pentru uzina, acest tînar și drag voinic cu plete de argint, perla de mare preț în saiba industrială a județului, a patriei.

## U.T.A — Crișul Oradea 4-1 (2-1)

Aproape 3000 de spectatori au și-au asistat ieri după-amiază la amicalul dintre cele două divizionare „A”. U.T.A., evoluînd cu o formație completă, a dominat majoritatea timpului, dovedindu-se a fi neîsuperioară la capitalul tehnic. Cu acest prilej textiliștii au dovedit poftă de joc, oferind un spectacol antrenant, finalizînd multe acțiuni. Golurile au fost înscrise de Broșovschi (minutele 29, 33 și 55) și Kun II (minutul 85) pentru U.T.A., iar

Schlopu (minutul 2) pentru Crișul. În acest joc arădenii au folosit următoarea formație: Vidac (Ziller) — Birău (Kalinin), Leret (Birău), Pojoni, Popovici — Domjde, (Axente), Petescu, Broșovschi (Szabados) — Axente (Sima), Kun II, Both. Vineri, echipa U.T.A. a părăsit Aradul plecînd în turneul din Algeria. Ea va face schimb și o escală la București unde va întâlni formația Progresul.

# PROBLEME ALE TRANSPORTULUI ÎN COMUN

În ultima vreme transportul în comun din localitățile județului Arad pe traseele deservite de întreprinderile de transporturi auto prezintă o oarecare îmbunătățire, alit în ce privește numărul de trasee și de curse, cît și capacitatea de deservire. Totuși neajunsurile se fac încă simțite în acest domeniu, dovadă fiind sesizările cetățenilor trimise redacției. Pentru a vedea cum se va desfășura în acest an transportul în comun în județul nostru, ce măsuri de îmbunătățire s-au luat, am purtat o discuție cu tov. ing. Dorlian Rațiu, înținer șef coordonator la I.T.A. Oradea, cel care răspunde de autobazele de pe teritoriul județului Arad.

Din anul 1963 și pînă în prezent — ne spunea interlocutorul nostru — numărul traseelor a crescut de la 30 la peste 85, trasee care sînt deservite de către Autobazele Arad, Almaș, Lipova, Oradea, Dr. Petru Groza, Alesd, Sălonia, Brad, Lugoj și Timișoara. În vederea sporirii producției animaleiere în cooperativele agricole, este necesar ca organele agricole județene să sprijine în mai mare măsură acțiunea de organizare a fermelor zootehnice în toate unitățile și încadrarea lor cu specialități, introducerea peste tot a retribuției muncii în acord global, îndeplinirea sarcinilor de plan în domeniul zootehnic impune o preocupare mai mare pentru îmbunătățirea condițiilor de furajare a animalelor, de realizare a efectivelor materic planificate și înlocuirea celor necorespunzătoare cu animale de mare productivitate.

Pentru realizarea acestor sarcini este necesar ca lucrătorii Uniunii județene cooperativiste și ai Direcției agricole să sprijine mai eficient unitățile în organizarea mai bună a muncii și a producției, să devină, într-adevăr organe de îndrumare și de ajutor concret a cooperativelor.

În încheiere, vorbitorul s-a referit la sarcinile ce revin organizațiilor de partid de la sate, la atribuțiile sporite ale comitetelor de partid comunale și consiliilor populare comunale. În lumina indicațiilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu la prima Conferință pe țară a secretarilor comitetelor de partid și a președinților consiliilor populare comunale.

S-a trecut apoi la alegerea membrilor Consiliului Uniunii județene a C.A.P., a membrilor comisiilor de revizii și delegaților la con. de al II-lea Congres al Uniunii Naționale a Cooperativelor Agricole de Producție. În urma sedinței, Consiliul Uniunii județene a C.A.P. a ales biroul executiv al U.J.C.A.P. Ca președinte al Uniunii județene a cooperativelor agricole de producție a fost ales tovarășul Ing. Ion Coroian. Într-o atmosferă entuziastă participanții la Conferință au adresat o telegramă Consiliului Central al Partidului Comunist Român, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu.

a condițiilor create la capetele de linii pentru personalul de bord și mijloacele de transport. În acest sens, putem afirma că mijloacele de transport stau încă sub cerul liber în cursul nopții în numeroase localități cum ar fi: Moneasa, Chișindia, Gurahonț, Fibiș, Lălașinț, Birchis, Olbrșa, Labașinț, Grosii Noi, Vârșand, Zăbrani, Aluniș, Camna, Iratoșu, Mălat, Drau, Nădăș, Slumartin și Adea. Apoi există încă porțiuni nelucrate de drumuri cum sînt cele între localitățile Buteni-Păușeni, Buteni-Cuied, Camna-Silindia-Tirnova, Sebiș-

O permanentă preocupare a noastră este aceea de a crea condiții comode de transport și în special rezolvarea în mod corespunzător a traseelor și curselor aglomerate. În acest scop am mărit numărul de curse pe traseele Arad-Simartin, Arad-Incu, Sebiș-Moneasa, Chișineu Criș-Arad, Arad-Aluniș, Arad-Lipova, și altele. Apoi executăm curse la intervale foarte scurte de timp sau prin plecări simultane (Arad-Simartin, Lipova-Arad). De asemenea, executăm mai multe curse pe și pe același traseu (Sebiș-Moneasa, Chișindia-Sebiș, Gurahonț-Zimbru, Gurahonț-Mădriștești, Arad-Pecica, Arad-Aluniș, Arad-Lipova, etc). Cu toate acestea a rămas o problemă destul de grea pentru noi: asigurarea transporturilor de călători în zilele foarte aglomerate, cum ar fi zilele de luni, sîmbătă, sîrbători legale și vacanțe. Sperăm să rezolvăm însă cît de curînd și acest neajuns. Toatădată, trebuie să recunoaștem că am mai creat gre-

nașmentul a fost emis de o altă autobază decît cea de care aparține autobuzul. Cum se va rezolva acest neajuns?

În acest sens, dorim să informăm publicul călător că indiferent de cine aparține mijlocului de transport (autobază) abonamentele eliberate de autobaza din cadrul întreprinderii de transporturi auto Oradea sînt valabile și cetățenii pot circula cu orice autobuz dar cu respectarea dispozițiilor legale prevăzute în Ordinul 233/1969 al MTANA. Acest ordin prevede: „Abonajii prezentați la alte curse decît cele înscrise pe abonament nu vor putea fi transportați decît în limita capacității disponibile, în conformitate cu prevederile ordinelor și dispozițiilor Centralei de transporturi auto cu privire la încărcarea autobuzelor peste numărul locurilor așezate”.

Și acum o ultimă întrebare: care este părerea dv. despre atitudinea și comportarea călătorilor?

În cea mai mare parte călătorii sînt disciplinați și respectuoși. Există însă și unii care au o atitudine necorespunzătoare față de personalul de bord și mijloacele de transport. De exemplu, unii călători din Cuied și Mașca au adus în jurul personalului de bord, de gradulă totodată saloanelor autobuzelor. Am dori să se creeze în viitor o opinie de mîsă împotriva unor astfel de cetățeni, care nu fac altceva decît să înfruntătească deservirea publicului călător, producînd perturbări și întîrzieri în circulație. Am dori ca și acești cetivi refractari să se comporte ca marea majoritate a călătorilor, care au o atitudine civilizată și nu sesizează la timp de orice neajuns.

Mulțumindu-vă pentru relații, vă asigurăm în încheiere că vom urmări — pe trasee — modul cum se îndeplinesc măsurile despre care am amintit dv.

ST. IACOB

## ÎN LOCALITĂȚILE JUDEȚULUI

Prunișor-Săliște, Sebiș-Ignești-Sunșan, Gurahonț-Mădriștești, Săvișan-Troas, Săvișin-Lupești, Căpruta-Grosii Noi, Chelmac-Belotini, Bîrsa-Hodis, Sintea Mare-Sepreuș, Mișca-Berechiu, Cermei-Berechiu, Chișineu Criș-Adea, Zărand-Seleus, Agrisul Mare-Drau și altele. De asemenea, multe poduri sînt nelucrate ceea ce îngreunează mult circulația autobuzelor.

Întrucît nu șosele și rețeaua scrișorilor prin care oameții muncii se vor deplasa în condiții în care călătorie, mai ales pe traseele aglomerate, am vrea să aflăm la ce se pot aștepta în acest an?

În ultima perioadă au fost luate o serie de măsuri, dintre care amintim: obligativitatea conducătorilor auto de a se prezenta periodic la un examen psihologic (verificarea reflexelor și a aptitudinilor profesionale) cu scopul evitării evenimentelor de circulație. (de remarcat că în ultimii 5 ani nu s-a produs nici un accident grav de circulație la transportul de călători) spălarea și dezinfectarea zilnică a saloanelor autobuzelor pentru creșterea unor condiții igienico-sanitare de transport a călătorilor, încălzirea saloanelor autobuzelor în mod corespunzător, urmărirea regularității curselor și altele.

După cîte am fost informat, autobuzele circulează încă anevoios pe unele trasee, datorită stării necorespunzătoare a drumurilor. Ce ne puteți spune în acest sens?

Cu toate măsurile pe care noi am considerat să le luăm pentru buna deservire a publicului călător, totuși mai întîmpinăm unele greutăți, care ar putea fi evitate dacă am fi înțeleși într-o măsură mai mare de către consiliile populare ale unor comune, deservite de noi cu autobuze, privind întreținerea drumurilor și a podurilor pe care circulează autobuzele și

utilaj publicului călător datorită unor acte izolate de indisciplină ale personalului de bord împotriva cărora s-au luat măsuri de sancționare care au mers pînă la desfacerea contractului de muncă. Și vă asigurăm că vom lua astfel de măsuri disciplinare și în continuare, mai ales că au fost cazuri cînd personalul de bord și-a permis să insulte publicul călător, să nu oprecască în stații, cî în alte locuri pentru scopuri personale, să circule neuniformizat, etc.

O parte din sesizările călătorilor se referă la faptul că sînt șoferi și taxatori care nu dau vule unor abonajii să urce în autobuz pe motivul că abo-

nașmentul a fost emis de o altă autobază decît cea de care aparține autobuzul. Cum se va rezolva acest neajuns?

În acest sens, dorim să informăm publicul călător că indiferent de cine aparține mijlocului de transport (autobază) abonamentele eliberate de autobaza din cadrul întreprinderii de transporturi auto Oradea sînt valabile și cetățenii pot circula cu orice autobuz dar cu respectarea dispozițiilor legale prevăzute în Ordinul 233/1969 al MTANA. Acest ordin prevede: „Abonajii prezentați la alte curse decît cele înscrise pe abonament nu vor putea fi transportați decît în limita capacității disponibile, în conformitate cu prevederile ordinelor și dispozițiilor Centralei de transporturi auto cu privire la încărcarea autobuzelor peste numărul locurilor așezate”.

Și acum o ultimă întrebare: care este părerea dv. despre atitudinea și comportarea călătorilor?

În cea mai mare parte călătorii sînt disciplinați și respectuoși. Există însă și unii care au o atitudine necorespunzătoare față de personalul de bord și mijloacele de transport. De exemplu, unii călători din Cuied și Mașca au adus în jurul personalului de bord, de gradulă totodată saloanelor autobuzelor. Am dori să se creeze în viitor o opinie de mîsă împotriva unor astfel de cetățeni, care nu fac altceva decît să înfruntătească deservirea publicului călător, producînd perturbări și întîrzieri în circulație. Am dori ca și acești cetivi refractari să se comporte ca marea majoritate a călătorilor, care au o atitudine civilizată și nu sesizează la timp de orice neajuns.

Mulțumindu-vă pentru relații, vă asigurăm în încheiere că vom urmări — pe trasee — modul cum se îndeplinesc măsurile despre care am amintit dv.

ST. IACOB

# Bilanțul rodnic nu a îndemnat la automulțumire

Prin existența și răspunderea care a caracterizat întreaga ei desfășurare, prin spiritul constructiv, analitic în care au fost abordate cele mai importante aspecte ale activității de producție, adunarea generală a reprezentanților oamenilor muncii de la întreprinderea de industrie locală „Electrometal” a constituit cu adevărat forumul muncitoresc suprem chemat să-și spună cuvîntul asupra activității desfășurate de comitetul oamenilor muncii asupra întregii activități a întreprinderii. Este cu atît mai meritoriu faptul că participanții la de-

rea de seamă și continuînd cu fire care luare de cuvînt, părerea unanimă a fost că realizările obținute puteau fi încă și mai mari. O asemenea apreciere realistă a fost deșigur nu numai afirmativă ci s-a bazat și a fost argumentată cu existența a numeroase rezerve de îmbunătățire a muncii în toate domeniile. Cîntînd cifre, nominalizînd fapte, făcînd comparații convingătoare, darea de seamă sublinia, hîmnoară, că deși utilizarea fondului de timp a fost mai bună ca în anii precedenți, ea nu poate fi considerată mulțumitoare în condițiile în care s-au

mai operativ, deoarece sînt absolut necesare.

Po bună dreptate se aprecia că indisciplinarea unora nu păgubește destul de mult, arată tovarășul Gh. Prăcup. În atelatură de umbrelă din cadrul secției I nelindeplinită normele de către unii muncitori are drept cauză tocmai frosirea împurului de muncă, nefolosirea lui cu maximum de folos. Timp se pierde și din alte cauze. Pentru a transporta materialele sîntem nevoiți să luăm oamenii de la munca lor, să care cu brațele materialele de care avem nevoie. Nu este aceasta risipă de timp? De ce nu se aduc niște electrocare în acest scop?

Am făcut lucruri bune prin autoulitare, își exprimă părerea tov. Dușan Vargas. E bine că se prevede intensificarea autodotării. Întreprinderii pe această cale. Socot însă că pe lângă cele prevăzute putem, și e necesar să facem, și o mașină de rulat filot. Să nu uităm însă și un alt aspect, faptul că avem încă utilaje care nu sînt utilizate eficient, cum o și cazul frotel din atelierul mecanic. Nu se găsesc lucrări de executat care să reproveze mai bine capacitatea acestor utilaje?

Nu au fost scăpate din atenție nici altele neajunsuri care au îngreunat activitatea de producție. Irindură deslășurarea în cele mai bune condiții. Tovarășii Ioan Turcaș, Gavrilă Bolojan, critică deficiențele din domeniul aprovizionării cu materiile prime și materiale, neajunsuri care au îngreunat serios munca unor ateliere; tovarășul Ing. Ioneș Schlesinger, sublinia necesitatea unei contribuții sporite pe care personalul tehnic trebuie să o aducă la perfecționarea tehnologiilor. În munca de concepție. În general la promovarea mai sustinută a noului, a progresului tehnic în producție, organizarea mai bună a muncii în acest domeniu în care se resimt destule lipsuri și greutăți.

Abordînd într-un asemenea mod toate domeniile de activitate, relevînd însemnatele posibilități de progres de care dispune întreprinderea, participanții la dezbateri subliniau că sarcinile de plan sporite care revin colectivului în acest an sînt nu numai realizabile ci poș și depășite. Convînsă de acest fapt adunarea reprezentanților oamenilor muncii a aprobat angajamentele în întrecerea socialisă pe 1972 care prevăd printre altele: depășirea producției globale cu 1,2 milioane lei, a producției marș cu 1,5 milioane lei, realizarea peste prevederi a 3 produse noi, economisirea a 60 tone metel și a 200.000 lei în prețul de cost.

A. DARIE



Insuleștii de importanță sînt cei ce revin pe linia dezvoltării sectorului zootehnic și a producției animaleiere. Membrii cooperativelor agricole din comuna Feinac profită din plin de timpul prielnic din aceste zile și participă în număr mare la lucrările de îmbunătățire a pășunilor. În clipșu: Secvență din toată muncii pe pășunea din localitate.



# DIN TOATĂ LUMEA



## Intrarea în vigoare a stării de urgență în Anglia

LONDRA 9 (Agerpres). — Corespondentul Agerpres, Nicolae Ploeanu, transmite: Incordarea stărilor social-politice din Anglia a căpătat în ultimele zile dimensiuni prin hotărârea adoptată de Consiliul de Stat de a proclama starea de urgență ca urmare a grevelor generale a celor 292.000 de mineuri britanici. Miercuri după-amiază, ministrul de Interne, Reginald Maudling, a prezentat această hotărâre Camerei de Comuni, iar președintele Camerei a citit proclamarea care intră în vigoare la miezul nopții de miercuri spre joi. Hotărârea de a se introduce starea de urgență va afecta deocamdată numai iluminatul de noapte și cel al vitrinelor și reclamelor. În cazul în care, însă, greva se va prelungi, va fi introdusă o drastică raționalizare a consumului de energie electrică.

După cum se știe, greva generală a mineurilor, aflată în cea de-a 5-a săptămână, a dus la întreruperea lucrului în toate bazinele miniere ale țării.

## Condamnări la Atena

ATENA 9 (Agerpres). — Curtea de Apel din capitala Greciei a pronunțat sentința în procesul a patru persoane acuzate de activitate subversivă, respectiv împrăștierea și difuzarea de manifeste și publicații în cadrul organizațiilor locale ale Partidului Comunist din Grecia. După cum informează postul de radio Atena, Gherasimos Beveratos, inginer agronom, a fost condamnat la patru ani închisoare, Constantin Polychronakis, tipograf, la doi ani și jumătate, Angheliki Sarof, casnică, la doi ani, iar Gheorghios Barbalias, comerciant, la nouă luni închisoare.

## În sprijinul convocării conferinței general-europene pentru securitate și colaborare

SOFIA 9 (Agerpres). — Biroul Comitetului național bulgar pentru securitate și colaborare în Europa s-a întrunit la Sofia într-o ședință largită, la care au luat parte reprezentanți ai organizațiilor de masă și ai unionilor de creație. Cu acest prilej, Dimităr Bratanov, președintele Comitetului, l-a informat pe participanții asupra lucrărilor Conferinței de la Bruxelles a reprezentanților opiniei publice europene.

Biroul a adoptat o declarație a Comitetului național bulgar pentru securitate și colaborare în Europa, în care se exprimă sprijinul deplin față de Declarația de la Praga a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia în problemele păcii, securității și colaborării europene.

PRAGA 9 (Agerpres). — Președintele Comitetului Federal al Ununii luptătorilor antifasciști din Cehoslovacia se pronunță pentru convocarea, în câmpul acestor lucrări, a conferinței general-europene în problemele securității, relațiilor și colaborării europene, citind o rezoluție adoptată miercuri de acest prezidiu.

BERLIN 9 (Agerpres). — Situația în Europa s-a îmbunătățit considerabil, procesele în curs fiind temeiul unor noi speranțe în această direcție, subliniază, într-un articol publicat de revista „Horizont”, Egon Winkelmann, membru al Prezidiului Comitetului pentru securitatea europeană din R.D.G. Un jalon în cadrul acestor procese, arată el în continuare, ar putea fi adunarea reprezen-

tanților opiniei publice din țările europene, convocată la începutul lunii iunie, la Bruxelles. Relevând necesitatea colaborării tuturor forțelor sociale, a tuturor celor ce doresc un viitor mai bun și pașnic al Europei, în vederea deslinderii și colaborării pe continent, Egon Winkelmann scrie că adunarea de la Bruxelles poate constitui o contribuție la convocarea conferinței general-europene pentru securitate și colaborare.

RONN 9 (Agerpres). — Președintele organizației vest-germane „Tineretul Muncitor Socialist German” (T.M.S.G.), Rolf Primer, a declarat că întrunirea conferinței general-europene în problemele securității va avea o importanță istorică pentru popoarele Europei. Ea este menită să elaboreze măsuri practice pentru asigurarea păcii și cooperării reciproce avantajoase a statelor europene, a spus Primer, R.F.G. trebuie să-și aducă contribuția constructivă la pregătirea practică și convocarea ei mai grabnică a acestei conferințe. Primer a adăugat că o problemă importantă pe care deslinderii europene o constituie ratificarea de către Bundestag a tratatelor semnate de R.F.G. cu Uniunea Sovietică și cu Polonia.

Organizațiile de tineret și studențile democratice din R. F. a Germaniei, a declarat președintele T.M.S.G., își aduc contribuția activă la lupta pentru crearea unui sistem de securitate europeană, pentru convocarea ei mai grabnică a conferinței general-europene.

## Dezbaterile din Bundesratul vest-german

BONN 9 (Agerpres). — Agenția DPA informează că Bundesratul vest-german, compus din 21 de membri ai opoziției UCD-UCS și 20 de membri ai PSD, a decis, miercuri (cu 21 de voturi pentru), în urma primei lecturi a tratatelor semnate de RF a Germaniei cu Uniunea Sovietică și cu Polonia, să-și exprime votul în această problemă după ce guvernul federal va clarifica unele întrebări pe marginea tratatelor, întrebări formulate de reprezentanții opoziției. Această amânare nu va bloca, însă, procedura în vederea ratificării tratatelor, deoarece deciziile Bundesratului pot fi anulate de o majoritate simplă în Bundestag — camera inferioară a parlamentului — unde Partidul Social-Democrat și Partidul Liber-Democrat dispun de o majoritate de șase voturi.

Cea de-a doua lectură a tratatelor în Bundesrat este prevăzută pentru 19 mai. În acest răstimp, în Bundestag vor avea loc toate cele trei lecturi, prima urmând să se desfășoare la 23 și 24 februarie.

Președintele Algeriei, Houari Boumediene, a avut o întrevedere cu generalul Saad El-Din Shazly, șeful statului major al forțelor armate egiptene, adjunctul secretarului general al Ligii Arabe pentru probleme militare, care se află într-o vizită la Alger. Cu această ocazie, relevă agenția Reuters, au fost abordate probleme privind situația din Orientul Apropiat.

## Plenara C.C. al P.M.U.P.

VARȘOVIA 9 (Agerpres). — Miercuri, au avut loc la Varșovia lucrările celei de-a treia ședințe plenare a C.C. al P.M.U.P., prezidate de Edward Gierek, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., anunță agenția P.A.P.

Edward Gierek a prezentat un raport privind sarcinile organelor și organizațiilor de partid în campania pentru alegerile în Seim. În continuare, Jan Szydiak, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., a prezentat o informare asupra stadiului elaborării programului de perspectivă în domeniul construcției de locuințe, iar Jozef

Tejchma, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.M.U.P., a informat cu privire la Consfătuirea de la Praga a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia. Au urmat apoi dezbaterile.

În încheierea lucrărilor plenare, menționează agenția P.A.P., au fost adoptate o hotărâre privind sarcinile organelor și organizațiilor de partid în campania electorală pentru Seim și o hotărâre privind rezultatele Consfătuirii de la Praga a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia.

## Lupta de eliberare a intrat într-o fază nouă — declară Amilcar Cabral

BELGRAD 9 (Agerpres). — Într-o declarație făcută agenției Taniug, Amilcar Cabral, secretar general al Partidului African al Independenței din Guinea Bissau și Insulele Capului Verde, a spus că, pentru prima dată după nouă ani de luptă, forțele de eliberare au atacat capitala țării — Bissau. El a afirmat că și alte orașe sînt tinta unor atacuri ale forțelor de eliberare și că lupta de eliberare a intrat într-o fază nouă în care trupele portugheze nu se mai sînt în siguranță nici în centrele urbane întărite.

Făcînd bilanțul pierderilor suferite de trupele portugheze, Cabral a spus că anul trecut acestea au înregistrat 2.412 morți, 1.500 răniți, peste 100 de vehicule militare au fost distruse, 34 de nave-patrulă — scufundate, patru avioane și trei elicoptere — doborâte.

Printre altele, Cabral a subliniat că, paralel cu avîntul luptei de eliberare, se dezvoltă și puterea populară.

Cabral a remarcat, de asemenea, că mișcarea de eliberare din Guinea-Bissau, precum și alte mișcări de eliberare din Africa, se bucură de un respect tot mai mare nu numai din partea țărilor socialiste, ci și în Occident, îndeosebi în țările scandinave.

## Zăpadă de peste 3 metri în Iran

TEHERAN 9 (Agerpres). — Cantitățile de zăpadă neobișnuit de mari au căzut în ultimele zile asupra regiunilor din nordul, nord-vestul și centrul Iranului, anunță agenția Associated Press, citind presa iraniană. Stratul gros de zăpadă a blocat complet comunicațiile dintre Teheran și cel puțin 6 provincii ale țării. Peste 180 de persoane din localitatea Gilovan, lângă Kalkhal, au dispărut, iar la Tabriz alte 7 au decedat din cauza gerului.

După cum informează ziarul „Kayhan” 530 de sate din nordul Iranului, precum și orașul Meraghe sînt total acoperite de un strat de zăpadă de peste 3 metri. Ziarul precizează că locuitorii au fost nevoiți să sape tuneluri pe sub zăpadă, pentru a stabili legături de la casă la altă.

## pe secur pe secur

ÎN CADRUL ACȚIUNILOR DE DEDICATE ROMÂNIEI, desfășurate la Lyon, în organizarea grupului lyonez de prietenii Franța-România, la „Clubul savoyarilor lyonezi” a avut loc o seară dedicată țării noastre. Cu acest prilej s-a prezentat conținutul „România, țară de vis și poezie”.

LA GALERIA VAN COGH din Caracas a fost inaugurată o expoziție de fotografii privind viața și munca femeilor din Republica Socialistă România. Cu prilejul deschiderii, un grup de tineri instrumentiști au prezentat un program de cîntece venezuelene. Expoziția a fost primitivă cu interes de către public.

CONFORM ACORDULUI INTERVENIT, primul ministru al Republicii Bangladesh, Mujibur Rahman, va face, la începutul lunii marie, o vizită oficială în U.R.S.S., la invitația guvernului sovietic, anunță agenția TASS.

UN TRIBUNAL DIN LISABONA a condamnat trei persoane la pedepse cu închisoare variînd între 20 și 24 de luni, sub acuzația de a fi făcut „propagandă ilegală”, și de apartenență la Partidul Comunist din Portugalia, transmite agenția France Presse.

AUTORITĂȚILE MARITIME ECUADORIENE au reținut pescadorul nord-american „Artes”, surprins în interiorul apelor teritoriale, a căror limită a fost extinsă de Ecuador și alte nouă țări latino-americane la 200 mile marine.

„Artes” este cea de-a șaptea navă de pescuit din SUA care a fost capturată în cursul acestui an de marina de coastă ecuadoriană. Pînă în prezent, de la începutul conflictului, dintre Ecuador și SUA, privind limita apelor teritoriale au fost reținute 60 de vase nord-americane, eliberate doar după plata unor substanțiale amenzi.

LA CAIRO a avut loc semnarea unui acord potrivit căruia Uniunea Sovietică va acorda Republicii Arabe Egipt asistență tehnică necesară construirii a 20 de nave-motor, destinate flotilei comerciale egiptene, precum și largirii șantierului naval din portul egiptean Alexandria.

PESTE 375.000 DE PERSOANE din RF a Germaniei nu aveau de lucru la sfîrșitul lunii ianuarie a acestui an, față de 288.000 — numărul șomerilor din ianuarie 1971, informează Biroul federal al muncii. Cifra reprezintă o creștere a ratei șomajului cu 0,5 la sută din numărul total al persoanelor apte de muncă, în comparație cu luna decembrie a anului trecut și cu 0,4 la sută față de ianuarie 1971.

## Divergențele S.U.A. — C.E.E. persistă

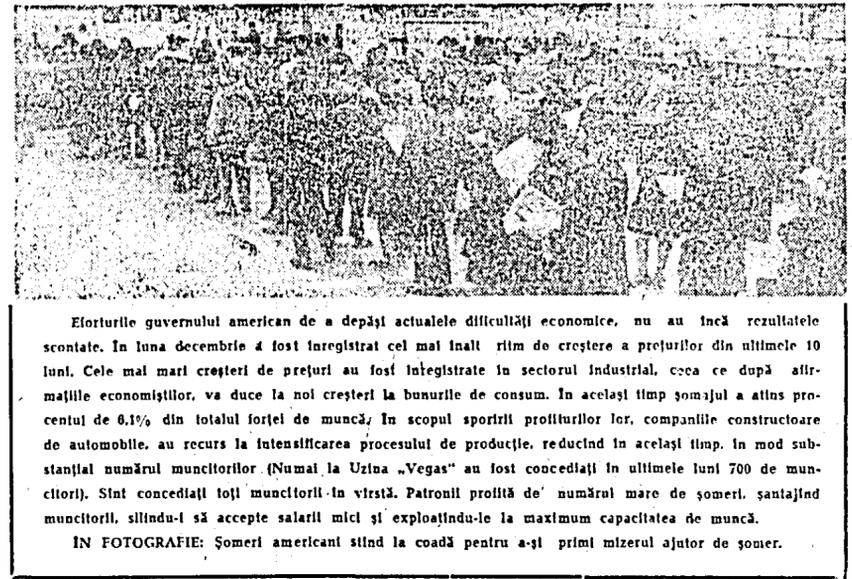
Negocierile comerciale dintre Piața comună și S.U.A. Închinate recent la Bruxelles, au confirmat previziunile: contradicțiile constatale pînă acum în dialogul deschis de „cel șase” cu principalul lor partener de peste atlantic persistă. Ultima rundă a acestor negocieri — cea de-a treia într-un interval de aproape trei luni — s-a soldat cu încheierea unui acord de principiu, ale cărui prevederi — nedezvăluite pentru moment — urmează să fie ratificate de organele competente ale celor două părți, respectiv Consiliul Ministerial al C.E.E. și Congresul S.U.A. În lipsa unor precizări privind rezultatele rundei de la Bruxelles, observatorii politici apelează la comunicatul Consiliului Ministerial al C.E.E. privind limita competenței Comisiei sale în purtarea negocierilor cu delegația americană. După cum apreciază observatorii, acest document reflectă o oarecare „mădălire” a poziției vest-europene, dar și intransigența „celor șase” în legătură cu o serie de cereri ale S.U.A.

## Comentariul zilei

Unul din motivele recentelor concesiilor limitate la care a consimțit C.E.E. Despre ce concesiile este vorba? Consiliul Ministerial al Pieței comune a recomandat comisiei negociatoare să accepte mărirea stocurilor comunitare de cereale de la 1,2 la 1,5 milioane tone, pentru a permite o oarecare sporire a exporturilor americane de cereale pe terțe piețe. Tot ca o concesie parțială este apreciată și hotărîrea C.E.E. de a accepta reducerea taxelor vamale asupra importurilor de citrice și tutun de proveniență americană. Dar sursele sînt unanime în a aprecia că, dacă acordul realizat la Bruxelles este acceptat, delegația americană este departe de a fi obținut întreaga listă a concesiilor pe care intenționa să le prezinte Congresului pentru a mai îndulci oarecum pilula amară a devalorizării dolarului. Din Declarația Consiliului Ministerial al C.E.E. reiese însă clar intenția de a respinge categoric cererea americană privind „înghițirea” prețurilor cerealelor produse în țările Pieței comune, precum și pretenția S.U.A. de a influența mersul tratatelor cu țările membre ale A.E.L.S., necanditate la Piața comună. De asemenea, este nelămurit încă o mare trilitare a fost provocată la Washington de refuzul Pieței comune de a „instituționaliza” oarecum negocierile dintre cele două părți, prin înțelegerea unor ședințe periodice și consultarea S.U.A. în toate problemele comerciale majore. Față de această pretenție, „cel șase” a răspuns, semnificativ, că pe viitor, orice asemenea negocieri vor trebui purtate în cadrul Acordului General pentru Tarife și Comerț. De altfel, într-un document anterior, Consiliul Ministerial al C.E.E. propune organizarea, în 1973, a unei noi și cuprinzătoare rundă de negocieri, sub egida GATT, în vederea reexamării ansamblului relațiilor economice intercontinentale, „pentru examinarea îmbunătățirii corespunzătoare schimbărilor structurale intervenite în ultimii ani”.

Așa înțeles, acordul de la Bruxelles, departe de a fi soluționat contenciosul comercial dintre S.U.A. și C.E.E., a aruncat o nouă lumină asupra contradicțiilor dintre țările capitaliste.

După cum se știe, invocînd puțintel dezechilibrul al balanței sale de plăți, S.U.A. au insistat pe lîngă principalii lor parteneri vest-europeni să contribuie la redresarea acesteia prin concesiile pe plan monetar și comercial. În cazul specific al C.E.E., S.U.A. cereau, în esență, ridicarea barierei vamale din calea produselor americane (în special a celor agricole), exporturile fiind considerate o pierdere importantă a echilibrului balanței de plăți. Respingînd acuzațiile americane potrivit cărora politica protecționistă a C.E.E. afectează grav exporturile S.U.A. către Europa occidentală, „cel șase” afirmă că această politică este, în primul rînd, caracteristică părții americane și ilustrează această afirmație prin cifre care demonstrează că balanța comercială a S.U.A. cu țările C.E.E. este puternic excedentară. Pe de altă parte, în timp ce S.U.A. doareau să facă din problema devalorizării dolarului un pretext pentru noi concesiile comerciale, C.E.E. a susținut întotdeauna că aceste două aspecte trebuie abordate separat. Teză care nu înseamnă însă că „cel șase” nu dorește oficializări — cît mai cuprinzătoare — a devalorizării dolarului, respectiv, ratificarea măsurilor de către Congresul S.U.A. Și, într-adevăr, după cum apreciază observatorii, acesta a fost principa-



Eforturile guvernului american de a depăși actualele dificultăți economice, nu au încă rezultatele scontate. În luna decembrie a fost înregistrat cel mai înalt ritm de creștere a prețurilor din ultimele 10 luni. Cele mai mari creșteri de prețuri au fost înregistrate în sectorul industrial, ceea ce după afirmațiile economiștilor, va duce la noi creșteri la bunurile de consum. În același timp șomajul a atins procentul de 6,1% din totalul forței de muncă. În scopul sporirii profiturilor lor, companiile constructoare de automobile, au recurs la intensificarea procesului de producție, reducînd în același timp, în mod substanțial numărul muncitorilor (Numai la Uzina „Vegas” au fost concediați în ultimele luni 700 de muncitori). Sînt concediați toți muncitorii în vîrstă. Patronii profită de numărul mare de șomeri, șantajînd muncitorii, sîndu-i să accepte salarii mici și exploatîndu-le la maximum capacitatea de muncă.

ÎN FOTOGRAFIE: Șomeri americani sînd la coadă pentru a-și primi mizerul ajutor de șomer.

## CALEIDOSCOP

### Bussines cosmic

După afacerea cu vânzarea de tenecuri pe alte planete, oamenii de afaceri au mai născocit un bussines tot în legătură cu Cosmosul și din care pot fi scoarse numeroase fonduri, care să nu părăsească însă Pămîntul. Recent, o firmă americană de asigurări sociale a anunțat o nouă formulă de asigurare: „Impotriva distrugerii locuinței de către aparatele cosmice”. În primele trei săptămîni de la instituirea ei 1.000 de cetățeni au și semnat polize de asigurare.

### Vînători de „vrăjitoare”

Se spune că ultima vrăjitoare a fost arșă pe rug la München la începutul secolului al XVII-lea. Totuși acest oraș nu și-a pierdut fama de gazdă a vînătorilor de vrăjitoare; în prezent, aici se desfășoară anual 70 de procese ale „vrăjitoarelor”, evident de tipul secolului XX. Pentru că și în vremea noastră există numeroase prezicătoare ale viitorului care „operează” cu horoscoape, cărți, amulete sau descifrarea astralelor. Totuși se desfășoară în bune condiții și foarte bănos pînă în clipa cînd se face vinovate de greșelii grosolane în materie de ghicit. În acest caz, ele pot fi chemate chiar și în fața tribunalului.

tean a chemat în fața instanțelor judecătorești pe o astrologă profesionistă acuzînd-o de înșelătorie și șantaj. De fapt, ghicitoria și prezisese fericite doar în cazul căsătoriei cu o sirenă; o altă specialistă în magia neagră a mers altă dată departe înclă înădănc chiar și adresa sirenelor; o mică localitate de pe malul lacului Boden. Și cetățeanul s-a grăbit să vină în înlîmpinarea destinului său lînd în căsătorie pe locatara de la adresa respectivă. Cum însă ulterior medicul au stabilit că respectiva nu era sirenă și cum fericirea nu era tocmal fericire, cetățeanul s-a hotărît să o dea în judecată pe cea care îl împinsese în brațele unei asemenea destin.

### Din coarne de ren

Rănit mortal, renul are o singură grișă pînă în clipa cînd moare: să nu atingă pămîntul cu coarnele. Animalul își prelujește podoba capilară ca și cînd ar fi constient de valoarea sa. Și într-adevăr, oamenii folosesc în scopuri nobile valoroase coarne de ren. În RP Mongolă, s-au creat ferme speciale pentru creșterea renilor, iar cînd aceștia a-jung la maturitate li se ia de pe cap prețioasa podobă, fără ca animalul să fie sacrificat; din coarnele de ren este fabricat prețiosul produs farmaceutic — Pantocrinol, medicament folosit de medici în cazuri de anemie generală, de slăbire a mușchilor cardiaci și de hipertensiune arterială. El este folosit, cu rezulta-

te miraculoase, și în cazul unor boli de rinichi, și ale organelor digestive. Mai recent s-au descoperit și calități tămăduitoare ale singurului de ren; s-a constatat că din singele unui singur ren sînt obținute 8 litri de panohematogen — un medicament foarte apreciat în numeroase țări.

### Pești în cutii

Un ingenios procedeu de transportare a peștilor vii a fost inventat recent de un zoolog englez. Administrîndu-li-se peștilor vii o injecție cu un preparat anestezic, aceștia pot fi închiși într-o cutie de lemn obișnuită fără apă unde pot sta 2-3 zile. Eliberatî apoi în apă, peștii își revin, fără să se observe vreo schimbare în comportarea lor.

### Export de maimuțe în... Africa

Deoarece în ultimii zece ani, a scăzut deseori de mult faună Africană, numeroși specialiști se străduiesc să găsească soluții pentru a împiedica acest proces. În acest scop, ei au determinat grădini zoologice din Europa să trimită spre Africa un număr mare de maimuțe, în special cimpanzei.

## OLIMPIADA ALBĂ - SAPPORO '72

SAPPORO 9 (Agerpres). — După o zi de ninsoare și vînt cerul s-a înseninat din nou la Sapporo, astfel că întrecerile din cea de-a 7-a zi a Olimpiadei albe s-au disputat în condiții bune și conform programului. În cere s-a inclus și proba individuală de biatlon, amînată marți.

Performera zilei a fost schioara sovietică, Galina Kulakova, care a reușit „dubletul” olimpic în schiul feminin de fond. Învingătoare în proba de 10 km, Kulakova și-a adjudecat-o cu aceeași ușurință și pe cea de 5 km. Ca și elvețiana Marie Therese Nadig, în schiul alpin, învîștoarea din Ijevsk, Galina Kulakova (în vîrstă de 29 ani) domină autoritar probele de fond la actuala ediție a Olimpiadei albe.

Pentru Galina Kulakova, medalia cîștigată miercuri este a patra pe care și-o adjudecă la Jocurile Olimpice.

Clasamentul probei de 5 km fond femei: 1. Galina Kulakova (URSS) — 17'00"/100; 2. Marjatta Kajosmaa (Finlanda) — 17'05"/100; 3. Helena Sikolova (Cehoslovacia) — 17'07"/100; 4. Alevtina Olunina (URSS) — 17'07"/40/100; 5. Hilka Kuntola (Finlanda) — 17'11"/67/100; 6. Liubov Muhaceva (URSS) — 17'12"/68/100.

Amînată din cauza ninsorilor, cursa individuală de biatlon s-a desfășurat miercuri pe pista specială de la Makomanai, pe un timp însoțit, la temperatura de minus 7 grade.

Clasamentul probei individuale de biatlon: 1. Magnar Solberg (Norvegia) — 1h 15'55"/100; (2 minute penalizare); 2. Hansjorg Knauthe (RD Germană) — 1h 16'07"/68/100 (1 min. penalizare); 3. Lars Goran Arwidson (Suedia) — 1h 16'27"/03/100 (2 min. pen.); 4. Aleksandr Tihonov (URSS) — 1h 16'48"/06/100 (4 min. pen.); 5. Yrjö Salpakari (Finlanda) — 1h 16'51"/04/100 (2 min. pen.); 6. Esko Saira (Finlanda) — 1h 17'34"/03/100 (5 min. pen.).

Concurenții români au ocupat următoarele locuri: Victor Fontana — 28 cu 1h 24'17"/85/100 (5 min. pen.); Gyorgy Vilmos — 32 cu 1h 25'52"/27/100 (6 min. pen.); Nicolae Vestea — 34 cu 1h 27'03"/21/100 (6 min. pen.); Constantin Carabala — 52 cu 1h 33'45"/95/100 (11 min. pen.).

Peste 10.000 de spectatori s-au adunat în jurul inchiului de gheață de la Makomanai pentru a urmări întrecerea patinoarelor de vînt în proba de 1500 m.

Clasamentul probei de 1500 m: 1. Dianne Holm (SUA) 2'20"/35/100 — nou record olimpic; 2. Slic Baas-Kaiser (Olanda) — 2'21"/05/100; 3. Atje Keulen-Deelstra (Olanda) — 2'22"/05/100; 4. Ely van de Brom (Olanda) — 2'22"/27/100; 5. Rosemarie Taupadel (RD Germană) — 2'22"/35/100; 6. Nina Statkiewicz (URSS) — 2'23"/19/100.

Au fost reluate antrenamentele de control la Bob — patru persoane. În condiții atmosferice perfecte echipajul RF a Germaniei, pilotat de Wolfgang Zimmerer, a realizat în două măruri timpul de 2'22"/57/100 (1'10"/67/100 plus 1'11"/90/100. Zimmerer deține și recordul țării pînă acum cu 1'09"/88/100. S-au mai evidențiat la acest antrenament echipajele Italiei (conducător Novio de Zordo), Elveției (Jean Wicki), RF a Germaniei II (Horst Floth) și României (Ion Panțuru).